

# 城北さくら便り

S A K U R A D A Y O R I

Vol.

30

2021年1月

Vol. 30

「編集発行」

発行年月 2021年1月

城北さくら倶楽部事務局

東京都北区豊島1の11の1 03-3913-1149

この案内は、2020年10月末のデータに基づき作成いたしました。  
情報の訂正・または本誌不要の場合は、お取引店舗までご連絡ください。

地元再発見シリーズ  
ぶらり散歩 de  
いいもの発見  
谷根千界隈



抽選で100名様に当たる!  
お年玉  
キャンペーン

応募締切

2021年2月1日(月)

城北信用金庫

抽選で  
100名様に  
当たる!

城北さくら倶楽部

## お年玉キャンペーン

当金庫では、毎年明治座貸切公演のご案内をさせていただいておりますが、今年新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から誠に勝手ではございますが中止とさせていただきます。そこで、当金庫で年金をお受け取りの皆さまに日頃の感謝を込めまして、「お年玉キャンペーン」を企画いたしました。下記要領をご覧ください、ふるってご応募ください。 城北さくら倶楽部 事務局

応募締切

- 専用はがきによるご応募  
2021年2月1日(月) 当日消印有効
- スマホアプリによるご応募  
2021年2月1日(月) 23:59

### A賞 ギフト券



「ホテル椿山荘東京」  
ホテルギフト券  
(5,000円分)

ペア5組  
10名様

### B賞 調味料セット



料亭「錦水」  
オリジナル調味料  
3本セット

10  
名様

### C賞 カタログ



高島屋カタログギフト  
ローズセレクション  
WSコース

15  
名様

### D賞 レザン



「ホテル椿山荘東京」  
オリジナルスイーツ  
フォンド・レザン

65  
名様

#### 応募方法

- ①はがきによるご応募  
「城北さくら倶楽部 vol.30」に同封の「専用はがき」に必要事項(お名前(フリガナ)、郵便番号、ご住所、お取引店名、ご希望商品(記号、商品名))を明記の上、切手を貼ってご応募ください。
- ②城北アプリによるご応募  
「城北アプリ」の専用ページからご応募ください。通信費はお客様のご負担となります。

応募締切 ▶はがきによるご応募 2021年2月1日(月) 当日消印有効

▶アプリによるご応募 2021年2月1日(月) 23:59

当選発表 厳正な抽選の上、当選者を決定し、賞品の発送をもって代えさせていただきます。

賞品発送時期 2021年2月下旬頃(諸事情により遅れる場合がございます)

#### 【注意事項】

◆ご応募は、当金庫で年金を受給されているお客様に限らせていただきます。◆ご応募に際し、一般の官製はがきや他のメールでの受付はいたしかねます。また、通信費はお客様ご負担となりますので、予めご了承ください。◆応募「専用はがき」のご記入や「城北アプリ」のご入力には漏れなくお願いいたします。未記入、未入力があった場合、受付はいたしかねます。◆ご応募は、お一人さま1口に限らせていただきます。重複してのご応募はできません。◆当選者の権利はご本人のみ有効、他の方へは譲渡できません。◆ご当選された賞品は、返品・交換できません。◆当選者の長期不在やご住所・転居先の不明等の理由によりご連絡がつかない場合は、当選を無効とさせていただきますので、予めご了承ください。◆本キャンペーンへの参加に際してお客様に何らかの損害が生じた場合、当金庫の故意または重過失に起因するものを除き、当金庫は責任を負いかねますのでご了承ください。◆ご応募に伴う使用機器の損傷、通信における障害及び応募時の不具合等について、当金庫は責任を負いかねますので予めご了承ください。◆本キャンペーンは、やむを得ない事由により中止または内容が変更(賞品を含む)となる場合がございますので予めご了承ください。◆ご記入いただきました個人情報は、本キャンペーンに関するご連絡以外には使用いたしません。

本キャンペーンに関するお問い合わせ先  
お取引店舗

城北さくら倶楽部お年玉キャンペーンは『城北信用金庫アプリ』からも簡単に応募いただけます。



左の二次元バーコードから「城北信用金庫アプリ」をダウンロードしていただくと、「お年玉キャンペーン」に簡単に応募いただけます。(所要時間2分程度)

#### STEP 1

TOPページから「お知らせ」ボタンをタップ

#### STEP 2

「城北さくら倶楽部」会員の方へをタップ

#### STEP 3

画像の文言に沿って必要事項をご入力し、送信してください。

このたび、当金庫では「城北さくら倶楽部」の会則を変更し、  
令和3年4月より当倶楽部の会員資格を  
「公的年金(国民、厚生、共済)を受給されているお客さま」に  
限定させていただくことになりました。

これにともない、現在当金庫で公的年金を受給されていないお客さまは4月以降各種特典をご利用いただけなくなります。

なお、公的年金を当金庫にて受給されるようご変更くださいますと、引き続き当倶楽部会員として各種特典をご利用いただけますので、会員の皆さまには、このたびの会則変更につきまして、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

城北さくら倶楽部  
会長 大前 孝太郎

## 当金庫で基金、企業年金のみをお受け取りのお客さま

今後、お取り扱いが終了となる会員特典



新規・継続のご契約は令和3年3月末日までとし、4月以降はお取り扱いできません。



令和3年4月以降がお誕生日の方は、お受け取りいただけません。



- 会報誌と会員カードの郵送は本号までとなります。
- 本号の会員カードは令和4年3月までご利用いただけます。

本件に関するお問い合わせは、お取引店舗までお願いいたします。

CONTENTS

- じょうほくからのご案内 ▶ 城北さくら倶楽部会員の皆さまへ ..... 3
- 地元再発見シリーズ ▶ ぶらり散歩 de いいもの発見! ~谷根千界限 ..... 4
- じょうほくからのお知らせ ▶ 城北さくら倶楽部  
会員ご優待制度のご利用について ..... 6
- 2021年お誕生日プレゼント/  
あなたを狙う特殊詐欺にご注意! ..... 7
- 城北さくら倶楽部  
お年玉キャンペーンのご案内 ..... 8

## いあいさつ

城北さくら倶楽部の会員の皆さまにおかれましては、日々健やかに過ごしていることとお慶び申し上げます。日頃は当金庫に格別のご高配を賜り、誠にありがとうございます。

昨年は、年明けから新型コロナウイルス感染症が全世界に蔓延し、国内においても、外出自粛等により経済活動は著しく制限され、停滞を余儀なくされました。

コロナ禍が私たちの生活に与える影響は甚大で、さまざまな面で新たな生活様式が求められることになり、当金庫でも窓口営業時間変更(昼休業の導入)や各種感染防止対策に取り組んでまいりました。

こうした取り組みを踏まえ、毎年ご好評をいただいております「明治座貸切特別公演」につきましては、参加されるお客さまの健康と安全を考慮し、今回は開催を見合わせることにいたしました。楽しみにされていたお客さまには大変申し訳ございませんが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

当金庫では、新しい「Face to Face」を模索し、会員の皆さまをはじめ地域の皆さまのお役に立つ信用金庫として、さらなるサービスの向上と機能強化に全力を尽くしてまいります。

本年も引き続きご愛顧賜りますようお願い申し上げます、ご挨拶とさせていただきます。

令和三年一月

城北信用金庫  
理事長 大前 孝太郎

# 長く愛される美味を求めて。谷根千の老舗をめぐる旅。

変化の激しい東京にあって、昔ながらの下町情緒が色濃く残るまち、谷中・根津・千駄木（通称、谷根千）。人気エリアを散策しながら、ここにしかない美味を探します。



御殿坂と谷中ぎんざの間にある有名な階段が「タヤけだんだん」。そこから眺める「谷中ぎんざ（谷中銀座商店街）」は美しい夕やけ空に包まれていました。昭和20年頃に生まれ、発展してきた谷中ぎんざは、今も昔も地元の台所であり、人々の拠り所です。



**は** 「稲毛屋」の名物「鰻ひつまぶし」。割くのも、蒸すのも、焼くのも、味付けも昔ながらの手仕事で、鰻本来のおいしさが味わえます。表面は香ばしく、身はふっくらと柔らかく箸が止まりません。他にも、関東風、関西風、和風、うな塩井などの種類があり、新鮮な鰻だからこそ提供できる鰻料理が豊富です。

●稲毛屋  
東京都文京区千駄木3-49-4  
☎03-3822-3495 ④水



◀右から、3代目・當間光浩さん、2代目・よし子さん、妻・知恵子さん。ほかに、弟の雄次さん、4代目・恵理さん夫妻と一緒に家族で切り盛りしています。

**に** 明治初期創業の蕎麦屋「川むら」の「鴨せいろ」。栃木の契約農家のそば粉を使った二八蕎麦は、香りが力強く立ち、のどごし滑らか。ベルギー産の鴨肉と長ネギがたっぷり入った温かいゆにつけて食べると、濃厚な旨みが口いっぱいに広がります。蕎麦前は、青唐辛子玉子焼きやかつ煮なども人気です。

●川むら  
東京都荒川区西日暮里3-2-1  
☎03-3821-0737 ④木



▶「常連さんはありがたくも怖い存在。裏切れない」という店主の越康次さん。温かいゆと冷たいゆで出汁を変え、メニューは季節感を大切にしています。



**へ** 谷中でひと際目を引く建物「SCAI THE BATHHOUSE(スカイ・ザ・バスハウス)」。200年の歴史を持つ「柏湯」という銭湯だった建物を改装した現代美術ギャラリーです。情緒ある建物を生かして、国内外の気鋭のアーティストを積極的に紹介しています。

撮影：上野別宏 協力：SCAI THE BATHHOUSE

●スカイ・ザ・バスハウス 東京都台東区谷中6-1-23 柏湯跡  
☎03-3821-1144 ④日・月・祝日 ※展示替えの間は休廊



**ほ** 根津に鎮座し、文豪が愛したと言われる「根津神社」。1706年造営の本殿・幣殿・拝殿・唐門・西門・透塙・楼門は、国の指定重要文化財。約100種類のツツジが咲き誇る春の「つつじ苑」も見どころの一つ。



●根津神社  
東京都文京区根津1-28-9  
☎03-3822-0753



▲大人気のコンビーフは温かいご飯に乗せ、その上に生卵と醤油を落として食べるのがおすすめ。ペリーハムは油をひかずに焼くのがポイント。

**ろ** 肉質が良く、霜降りのきめが細かい「千駄木腰塚」のお肉。食肉の格付協会専門員でもある会長・腰塚源一氏が中央卸売市場食肉市場で直接見極めて仕入れているため、常に高品質なものを低価格で提供できるのだといいます。自家製の食肉加工品はオンライン販売も。

●千駄木腰塚 東京都文京区千駄木3-43-11  
☎03-3823-0202 ④水(祝日を除く)



◀創業者の孫として生まれ、腰塚のお肉を食べて育ったというコシツカハム代表取締役専務の羽生絹子さん。社長であるご主人と共に、飲食店経営などの事業にも挑戦しています。

まず向かったのは、千駄木と谷中の境にある「よみせ通り商店街」。中程にあるのが、1949（昭和24）年創業の精肉店「千駄木腰塚」です。中央卸売市場食肉市場から直接仕入れているという新鮮で上質な精肉のほか、工場で作る自家製のラムソーセージ、コンビーフなどが人気です。お肉の選び方やおいしい食べ方をお店の人が気軽に教えてくれるので、ついあれもこれもと手が伸びます。なかでも、コンビーフは今までに食べたことのない美味しさで、「また買いたい！」と思わせてくれました。

不忍通りを歩くと、1927（昭和2）年創業の「稲毛屋」が見えてきます。この店の名物は「鰻ひつまぶし」。毎朝割くという新鮮な国産鰻をじっくり焼き、75年以上継ぎ足してきたタレをくぐらせた蒲焼きは、そのまま食べても、薬味を乗せても、絶品です。漬物も代々伝わるぬか床で漬けられたもの。店主自ら酒蔵へ足を運んでセレクトするという日本酒のラインナップにもこだわりを感じます。

最後は、日暮里駅西口ほど近い

蕎麦屋「川むら」へ。店主の越康次さんが打つ蕎麦は、細めながら香りもコシも強く、蕎麦をすする醍醐味が味わえる逸品です。思わず「おいしい」とつぶやくと、「そう言ってもらえるのが一番うれしい」とのこと。伝統を頑なに守るだけでなく、柔軟な発想でお客様に楽しんでもらうことが信条だと教えてくれました。「大切なのは、真面目に正直に仕事をすること。そうすればお客様はついてきてくれると信じています」。どんなに時代が変化しても、柔軟な姿勢でお客様の要望に応えていく。そんな老舗の味と、それを支える人に会いに、谷根千へ出かけてみてはいかがでしょうか。



BIRTHDAY PRESENT  
2021年  
お誕生日プレゼント

「城北さくら倶楽部」会員のみなさまへ、感謝の気持ちを込めてお誕生日プレゼントを差し上げています。お誕生月の前月下旬に、「お誕生日プレゼント引換券」をお送りしますので、お取引店舗もしくはお近くの店舗にてお引替えください。



ポリエステル生地で軽くて丈夫!  
正面ポケット付きで携帯や手帳などを収納しやすく使いやすい!  
ファスナー開閉で、お出かけやお買い物に使いやすいトートバッグです。

男性用  
(ネイビー)



中面にオープンポケットがつつ

女性用  
(ベージュ)

※年金の振込時期および、年金の種類によっては、「プレゼント引換券」が発送されない場合がございますので、その節は恐縮ですがお取引店までお申し出ください。  
※当金庫では、2021年4月から「プレゼント引換券」の送付対象を公的年金受給のお客さまに限らせていただくよう変更させていただきます。(p3参照)

あなたを狙う  
特殊詐欺  
にご注意!

“私に限って”は、ありません!  
特殊詐欺グループは、  
あの手この手であなたのお金を狙っています!



ちょっと待って!

- 電話でお金やキャッシュカードの話が出たら、まず詐欺を疑いましょう!
- 警察官や金融機関職員などが、キャッシュカードを預かったり、暗証番号を聞いたりすることは絶対にありません。
- 少しでも不安に思ったら、すぐに最寄りの警察へ!
- もしくは当金庫のお取引店舗へご一報ください。

城北さくら倶楽部  
会員優待制度の  
ご利用について

ご利用の際には同封の「会員カード」をご用意いただき、必ずはじめに「城北さくら倶楽部会員」である旨、お申し出ください。ご利用になる制度によって優待内容が異なりますので、詳細につきましては各優待先へ直接お電話にてご確認ください。

\*お客さまのご希望に沿えない場合もございます。また、他の特典、ご優待との併用は出来ませんので、あらかじめご了承ください。

**ご観劇**  
Theatergoing

**割引**

**明治座**  
明治座公演のS席通常料金を優待割引させていただきます。対象公演・予約開始日等の詳細は明治座チケットセンターまでお問合せください。  
☎ 03-3666-6666 明治座チケットセンター (10:00~17:00)

**ご入館料金**  
Admission fee

**割引**

**渋沢史料館**  
一般入館料 通常300円を **240円(税込)に割引**  
\*料金に変更が生じることもございます。あらかじめご了承ください。  
☎ 03-3910-0005  
写真はHPでご確認ください。 <https://www.shibusawa.or.jp>

**お食事**  
Meal

**割引**

**ホテル椿山荘東京**  
右記施設に限り飲食代を **10%割引**  
●石焼料理「木春堂」  
●日本料理「みゆき」  
●料亭「錦水」  
●イタリア料理「イル・テアトロ」  
●カジュアルダイニング「ザ・ピストロ」  
●メンバー「ル・マーキー」  
☎ 03-3943-5489  
予約センター (年中無休9:00~20:00)

**ご入会金**  
Membership fee

**割引**

**よみうりカルチャー (読売・日本テレビ文化センター)**  
お近くのセンターの連絡先をご案内いたします。  
入会金 5,000円を **2,500円(税込)に割引**  
65才以上の方は入会金がかかりません  
☎ 03-3642-4301 (月~金【祝日除く】9:30~17:30)

**レストラン香味屋**  
メンチカツ **10%割引**  
☎ 03-3873-2116  
(11:30~22:00 ラストオーダー20:30)

**ご旅行**  
Travel

**割引**

**JTB 虎ノ門第二事業部**  
対象 添乗員付きの国内旅行 (エース)、海外旅行 (ルック) \*「旅物語」は対象となりません。  
各 **3% 割引**  
☎ 03-5539-2827 圏 清水 (9:30~17:30)

**近畿日本ツーリストコーポレートビジネス 第1営業支店**  
対象 添乗員付きの国内旅行 (メイト)、海外旅行 (ホリデイ) \*クラブツーリズムは対象となりません。  
各 **3% 割引**  
☎ 03-6891-9301 圏 佐藤 (9:15~18:00)

**はとバス**  
対象 定期観光 (コース番号A・B・C)、募集型企画旅行 (コース番号R・H・P・W・F)  
各 **5% 割引**  
☎ 03-3761-1100 予約センター (年中無休8:00~20:00)

**ご鑑賞**  
Appreciate

**割引**

**池袋演芸場**  
一般入場料 通常2,500円を **2,000円(税込)に割引**  
☎ 03-3971-4545 (12/29~12/31を除く、12:00~20:30)

\*上記の情報は2020年10月現在のものです。  
\*松坂屋上野店のご優待につきましては、前号をもちましてお取り扱い終了となりました。